

In accordance with EU and local laws, Xylem is providing the below information of available external reporting channels in the European region. In addition to reporting your concerns [within Xylem](#) you can also reach out to the below external channels in the table below.

Xylem makes no representations or warranties related to this document. The below table is a current list of external reporting channels based upon Xylem's best knowledge and belief.

<u>Country</u>	<u>Entity providing for external whistleblowing channel</u>	<u>Website</u>
Austria	Bundeswettbewerbsbehörde (Federal Competition Authority)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgium	Federaalombudsman (Federal Public Service)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (Commission for Personal Data Protection)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croatia	Ombudsman (Commissioner of the Croatian Parliament)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cyprus	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Cyprus Securities and Exchange Commission)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Czechia	An external reporting channel is supposed to be established under the Ministry of Justice.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Denmark	Den Nationale Whistleblowerordning (National Whistleblower Scheme)	https://whistleblower.dk/english
Estonia	EU Directive has not yet been implemented	
Finland	Valtioneuvoston oikeuskansleri (Chancellor of Justice)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
France	Défenseur des Droits (Defender of Rights) The Défenseur des Droits directs the report to the competent body. Reports can also directly be filed to the respective judicial authorities, administrative authorities or professional bodies dealing with the respective topic which is subject of the report.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Germany	Reports can be submitted to different competent authorities: - Bundesamt für Justiz (Federal Office of Justice) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Federal Financial Supervisory)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Country</u>	<u>Entity providing for external whistleblowing channel</u>	<u>Website</u>
	Authority) (for potential violations of supervisory law) • Bundeskartellamt (<i>Federal Antitrust Office</i>) (for potential violations of antitrust law) Additionally, individual external whistleblowing channels can be set up by each federal state (no channel has been set up individually yet).	
Greece	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>National Transparency Authority</i>)	https://aead.gr/en/
Hungary	No information available.	
Ireland	Protected Disclosures Commissioner	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Latvia	Ministru kabinets (<i>Cabinet of Ministers</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lithuania	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Prosecutor General's Office</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxembourg	Reports have to be submitted to the external whistleblowing channel of the competent authority dealing with the respective topic which is subject of the report. Examples: • Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>The Luxembourg Financial Services Authority</i>) • Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>The Luxembourg Insurance Commission</i>) • Autorité de la concurrence (<i>The Luxembourg competition authority</i>) The comprehensive list of competent authorities can be retrieved on the website https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Financial Intelligence Analysis Unit (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Poland	EU Directive has not yet been implemented	
Italy	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>National Anti-corruption Authority</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>National Anti-Corruption Mechanism</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/

<u>Country</u>	<u>Entity providing for external whistleblowing channel</u>	<u>Website</u>
Romania	Agenția Națională de Integritate (ANI) (<i>National Integrity Agency</i>) Reports can also be submitted to other authorities and institutions if they relate to the respective area of responsibility of the respective authorities/institutions.	https://www.integritate.eu/
Slovakia	Reports can in particular be submitted to • Whistleblower Protection Office (WPO) • the Public Prosecutor's Office • Administrative authority	
Slovenia	22 different public entities are responsible for receiving and handling reports: • Commission for the Prevention of Corruption (CPC) • the Slovenian Securities Market Agency (ATVP) • the Slovenian Competition Protection Agency (AVK) • the Slovenian Insurance Supervision Agency (AZN) • the Bank of Slovenia • the Agency for Medicinal Products and Medical Devices of the Republic of Slovenia (JAZMP) • the Financial Administration of the Republic of Slovenia (FURS) • inspectorates etc.	
Spain	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Independent Whistleblower Protection Authority</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Sweden	Reports have to be directly submitted to the external whistleblowing channel of the competent authority dealing with the respective topic which is subject of the report. Examples: • Finansinspektionen (FI) (<i>Swedish Financial Supervisory Authority</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Swedish Work Environment Authority</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>The Swedish Defense Materiel Administration</i>)	https://svenskfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Country</u>	<u>Entity providing for external whistleblowing channel</u>	<u>Website</u>
	A full list of competent authorities can be found in the Decree on the Protection of Persons Reporting Wrongdoing .	
The Netherlands	Reports have to be directly submitted to the external whistleblowing channel of the competent authority dealing with the respective topic which is subject of the report. Examples: • Autoriteit Consument & Markt (<i>The Consumer and Markets Authority</i>) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (<i>The Netherlands Authority for the Financial Markets</i>) • Autoriteit Persoonsgegevens (<i>The Dutch Data Protection Authority</i>) A full list of competent authorities can be found in the Dutch Whistleblower Protection Act.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

V souladu se zákony EU a místními zákony poskytuje společnost Xylem níže uvedené informace o dostupných externích kanálech pro podávání oznámení v evropském regionu. Kromě hlášení obav [v rámci společnosti Xylem](#) můžete také kontaktovat externí kanály v níže uvedené tabulce.

Společnost Xylem neposkytuje ve spojení s tímto dokumentem žádné záruky. Níže uvedená tabulka je aktuální seznam externích kanálů pro podávání oznámení na základě nejlepších znalostí společnosti Xylem.

<u>Země</u>	<u>Subjekt poskytující externí kanál pro oznámení</u>	<u>Webové stránky</u>
Rakousko	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Federální úřad pro hospodářskou soutěž</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgie	Federaalombudsman (<i>Federální veřejné služby</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulharsko	Комисия за защита на личните данни (<i>Komise pro ochranu osobních údajů</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Chorvatsko	Ombudsman (<i>Komisař chorvatského parlamentu</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Kypr	Επιτροπή Κεφαλαياγοράς Κύπρου (<i>Kyperská komise pro cenné papíry a burzu</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Česko	Externí kanál pro oznámení má být zřízen pod Ministerstvem spravedlnosti.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dánsko	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Národní program pro oznamovatele</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estonsko	Směrnice EU nebyla dosud implementována.	
Finsko	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Kanclér pro spravedlnost</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Francie	Défenseur des Droits (<i>Ochránce práv</i>) Défenseur des Droits oznámení přeměruje na příslušný orgán. Oznámení lze podávat také přímo příslušným soudním orgánům, správním úřadům nebo odborným orgánům zabývající se příslušnou tematikou, která je předmětem oznámení.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Německo	Oznámení mohou být zaslána různým příslušným orgánům: - Bundesamt für Justiz (<i>Federální úřad spravedlnosti</i>) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Federální úřad pro finanční dohled</i>)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Země</u>	<u>Subjekt poskytující externí kanál pro oznámení</u>	<u>Webové stránky</u>
	(pro možná porušení zákona o dohledu) Bundeskartellamt (<i>Federální protimonopolní úřad</i>) (pro možná porušení protimonopolního zákona) Kromě toho může každá spolková země určit jednotlivé externí kanály pro oznámení (dosud nebyl žádný stanoven samostatně).	
Řecko	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Národní úřad pro transparentnost</i>)	https://aead.gr/en/
Maďarsko	Informace nejsou k dispozici.	
Irsko	Protected Disclosures Commissioner (Komisař pro chráněné informace)	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lotyšsko	Ministru kabinets (<i>Kabinet ministrů</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litva	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Generální prokuratura</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Lucembursko	Oznámení musí být předložena externímu oznamovacímu kanálu příslušného orgánu zabývajícího se příslušným tématem, které je předmětem zprávy. Například: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Lucemburský úřad pro finanční služby</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Lucemburská komise pro pojišťovnictví</i>) Autorité de la concurrence (<i>Lucemburský úřad pro hospodářskou soutěž</i>) Plný seznam příslušných úřadů je k dispozici na webové stránce https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Financial Intelligence Analysis Unit (FIAU) (<i>Jednotka pro analýzu finančních informací</i>)	https://fiaumalta.org/
Polsko	Směrnice EU nebyla dosud implementována.	
Itálie	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Státní protikorupční úřad</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugalsko	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Státní protikorupční mechanismus</i>)	https://mec-anticorruptao.pt/

<u>Země</u>	<u>Subjekt poskytující externí kanál pro oznámení</u>	<u>Webové stránky</u>
Rumunsko	Agenția Națională de Integritate (ANI) (<i>Státní úřad pro integritu</i>) Oznámení lze podávat i jiným úřadům a institucím, pokud se týkají příslušné oblasti jejich působnosti.	https://www.integritate.eu/
Slovensko	Oznámení mohou být zaslána především na • Úřad pro ochranu oznamovatelů • správního úřadu • státního zastupitelství.	
Slovinsko	Za příjem a zpracování oznámení je odpovědných 22 různých veřejných subjektů: • Komise pro prevenci korupce (CPC) • Slovinský úřad pro trh s cennými papíry (ATVP) • Slovinský úřad pro hospodářskou soutěž (AVK) • Slovinský úřad pro dohled na pojišťovnictví (AZN) • Slovinská národní banka • Slovinská agentura pro léčivé přípravky a zdravotnické prostředky (JAZMP) • Slovinská finanční správa (FURS) • inspektoráty atd.	
Španělsko	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Nezávislý orgán na ochranu oznamovatelů</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Švédsko	Oznámení musí být předložena přímo externímu oznamovacímu kanálu příslušného orgánu zabývajícího se příslušným tématem, které je předmětem zprávy. Například: • Finansinspektionen (FI) (<i>Švédský úřad pro finanční dohled</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Švédský úřad pro pracovní prostředí</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>Správa švédské obrany</i>) Plný seznam příslušných orgánů naleznete ve vyhlášce o ochraně oznamovatelů.	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html
Nizozemí	Oznámení musí být předložena přímo externímu oznamovacímu kanálu příslušného orgánu zabývajícího se příslušným tématem, které je předmětem zprávy.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

<u>Země</u>	<u>Subjekt poskytující externí kanál pro oznámení</u>	<u>Webové stránky</u>
	Například: • Autoriteit Consument & Markt (<i>Úřad pro spotřebitele a trhy</i>) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (<i>Nizozemský úřad pro finanční trhy</i>) • Autoriteit Persoonsgegevens (<i>Nizozemský úřad pro ochrana osobních údajů</i>) Plný seznam příslušných orgánů naleznete v nizozemském zákonu o ochraně oznamovatelů.	

I overensstemmelse med EU-love og lokale love leverer Xylem nedenstående oplysninger om tilgængelige eksterne indberetningskanaler i den europæiske region. Ud over at indberette dine bekymringer [indenfor Xylem](#) kan du også tage kontakt via de eksterne kanaler i tabellen nedenfor.

Xylem giver ingen erklæringer eller garantier relateret til dette dokument. Nedenstående tabel er en aktuell liste over eksterne indberetningskanaler baseret på Xylems bedste viden og overbevisning.

Land	Enhed, der sørger for eksternt whistleblowing-kanal	Websted
Østrig	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Den føderale konkurrencemyndighed</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgien	Federaalombudsman (<i>Den føderale offentlige tjeneste</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgarien	Комисия за защита на личните данни (<i>Kommissionen for persondatabeskyttelse</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatien	Ombudsman (<i>Kommissær i det kroatiske parlament</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cypern	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Cyperns værdipapir- og børskommission</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tjekkiet	Der skal etableres en eksternt indberetningskanal under Justitsministeriet.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Danmark	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Den nationale whistleblower-ordning</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estland	EU-direktivet er endnu ikke implementeret	
Finland	Valtionneuvoston oikeuskansleri (<i>Justitsminister</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Frankrig	Défenseur des Droits (<i>Forsvarer af rettigheder</i>) Défenseur des Droits sender indberetningen til det kompetente organ. Indberetninger kan også indgives direkte til de respektive retslige myndigheder, administrative myndigheder eller faglige organer, der beskæftiger sig med det respektive emne, som er genstand for indberetningen.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Tyskland	Indberetninger kan indsendes til forskellige kompetente myndigheder: Bundesamt für Justiz (<i>Forbundsretskontoret</i>)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Land</u>	<u>Enhed, der sørger for ekstern whistleblowing-kanal</u>	<u>Websted</u>
	• Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Det føderale finanstilsyn</i>) (for potentielle overtrædelser af tilsynslovgivningen) • Bundeskartellamt (<i>Det føderale antitrustkontor</i>) (for potentielle overtrædelser af antitrustlovgivningen) Derudover kan individuelle eksterne whistleblowing-kanaler oprettes af hver føderal stat (ingen kanal er blevet oprettet individuelt endnu).	
Grækenland	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Den nationale gennemsigtighedsmyndighed</i>)	https://aead.gr/en/
Ungarn	Ingen information tilgængelig.	
Irland	Kommissær for beskyttede afsløringer	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Letland	Ministru kabinets (<i>Ministerkabinetet</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litauen	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Generalanklagerens kontor</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxembourg	Indberetninger skal indsendes til den eksterne whistleblowing-kanal hos den kompetente myndighed, der beskæftiger sig med det respektive emne, som er genstand for indberetningen. Eksempler: • Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Den luxembourgske finanstilsynsmyndighed</i>) • Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Den luxembourgske forsikringskommission</i>) • Autorité de la concurrence (<i>Den luxembourgske konkurrencemyndighed</i>) Den omfattende liste over kompetente myndigheder kan findes på webstedet https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Enheden for finansiel efterretningsanalyse (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polen	EU-direktivet er endnu ikke implementeret	
Italien	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Den nationale anti-korrupsionsmyndighed</i>)	https://www.anticorruzione.it/

<u>Land</u>	<u>Enhed, der sørger for ekstern whistleblowing-kanal</u>	<u>Websted</u>
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Den nationale anti-korrupsionsmekanisme</i>)	https://mec-anticorrupcao.pt/
Rumænien	Agentia Națională de Integritate (ANI) (<i>Det nationale integritetsagentur</i>) Indberetninger kan også indgives til andre myndigheder og institutioner, hvis de vedrører de respektive myndigheders/institutioners respektive ansvarsområde.	https://www.integritate.eu/
Slovakiet	Indberetninger kan især indsendes til • Kontoret for beskyttelse af whistleblowere (WPO) • den offentlige anklagemyndighed • Forvaltningsmyndigheden	
Slovenien	22 forskellige offentlige enheder er ansvarlige for at modtage og håndtere indberetninger: • Kommissionen til forebyggelse af korruption (CPC) • det slovenske værdipapirmarkedsagentur (ATVP) • det slovenske konkurrencebeskyttelsesagentur (AVK) • det slovenske forsikringstilsynsagentur (AZN) • den slovenske bank • agenturet for lægemidler og medicinsk udstyr i Republikken Slovenien (JAZMP) • den finansielle administration i Republikken Slovenien (FURS) • inspektorater mv.	
Spanien	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Den uafhængige whistleblower-beskyttelsesmyndighed</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Sverige	Indberetninger skal indsendes direkte til den eksterne whistleblowing-kanal hos den kompetente myndighed, der beskæftiger sig med det respektive emne, som er genstand for indberetningen. Eksempler: • Finansinspektionen (FI) (<i>Det svenske finanstillsyn</i>)	https://svenskfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Land</u>	<u>Enhed, der sørger for ekstern whistleblowing-kanal</u>	<u>Websted</u>
	• Arbetsmiljöverket (Den svenske arbejdsmiljøstyrelse) • Försvarets materielverk (FMW) (Det svenske forsvars materielstyrelse) En komplet liste over kompetente myndigheder kan findes i Bekendtgørelsen om beskyttelse af personer, der indberetter uretfærdigheder.	
Holland	Indberetninger skal indsendes direkte til den eksterne whistleblowing-kanal hos den kompetente myndighed, der beskæftiger sig med det respektive emne, som er genstand for indberetningen. Eksempler: • Autoriteit Consument & Markt (Forbruger- og markedsstyrelsen) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Den hollandske myndighed for de finansielle markeder) • Autoriteit Persoonsgegevens (Den hollandske databeskyttelsesmyndighed) En komplet liste over kompetente myndigheder kan findes i Den hollandske lov om beskyttelse af whistleblowere.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

In Übereinstimmung mit den EU- und den lokalen Gesetzen stellt Xylem die folgenden Informationen über die verfügbaren externen Reporting-Kanäle in Europa zur Verfügung. Zusätzlich zur Meldung Ihres Anliegens [innerhalb des Unternehmens Xylem](#) können Sie sich auch an die unten in der Tabelle aufgeführten externen Kanäle wenden.

Xylem gibt keine Zusicherungen oder Garantien in Bezug auf dieses Schriftstück. Die nachstehende Tabelle ist eine aktuelle Liste der externen Reporting-Kanäle, die nach bestem Wissen und Gewissen von Xylem erstellt wurde.

<u>Land</u>	<u>Einrichtung, die einen externen Whistleblower-Kanal bereitstellt</u>	<u>Website</u>
Österreich	Bundeswettbewerbsbehörde	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgien	Federaalombudsman (<i>Föderaler Öffentlicher Dienst</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgarien	Комисия за защита на личните данни (<i>Kommission für den Schutz personenbezogener Daten</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatien	Ombudsman (<i>Kommissar des kroatischen Parlaments</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Zypern	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Zyprische Wertpapier- und Börsenaufsichtsbehörde</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tschechische Republik	Beim Justizministerium soll ein externer Reporting-Kanal eingerichtet werden.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dänemark	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Nationales Whistleblower-System</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estland	Die EU-Richtlinie wurde noch nicht umgesetzt.	
Finnland	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Justizkanzler</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Frankreich	Défenseur des Droits (<i>Verteidiger der Rechte</i>) Der Défenseur des Droits leitet den Bericht an die zuständige Stelle weiter. Die Berichte können auch direkt bei den jeweiligen Justiz- und Verwaltungsbehörden oder Berufsverbänden eingereicht werden, die sich mit der jeweiligen Thematik befassen, die Gegenstand des Berichts ist.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Deutschland	Die Berichte können bei verschiedenen zuständigen Behörden eingereicht werden: • Bundesamt für Justiz • Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (bei möglichen Verstößen gegen das Aufsichtsrecht) • Bundeskartellamt (bei möglichen	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisegeberstelle/hinweisegeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Land</u>	<u>Einrichtung, die einen externen Whistleblower-Kanal bereitstellt</u>	<u>Website</u>
	Verstoßen gegen das Kartellrecht) Darüber hinaus kann jedes Bundesland eigene externe Whistleblowing-Kanäle einrichten (was bisher noch nicht geschehen ist).	
Griechenland	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Nationale Transparenzbehörde</i>)	https://aead.gr/en/
Ungarn	Es liegen keine Informationen vor.	
Irland	Protected Disclosures Commissioner (<i>Kommissar für Geschützte Offenlegungen</i>)	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lettland	Ministru kabinets (<i>Ministerkabinett</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litauen	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Generalstaatsanwaltschaft</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburg	Die Meldungen sind an den externen Whistleblowing-Kanal der zuständigen Behörde zu richten, die sich mit der jeweiligen Thematik befasst, die Gegenstand der Meldung ist. Beispiele: • Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Die Luxemburger Finanzdienstleistungsbehörde</i>) • Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Die Luxemburger Versicherungskommission</i>) • Autorité de la concurrence (<i>Die Luxemburger Wettbewerbsbehörde</i>) Die vollständige Liste der zuständigen Behörden kann auf der Website https://gouvernement.lu/ abgerufen werden .	https://gouvernement.lu/
Malta	Financial Intelligence Analysis Unit (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polen	Die EU-Richtlinie wurde noch nicht umgesetzt.	
Italien	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Nationale Behörde für Korruptionsbekämpfung</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Nationale Organisation zur Korruptionsbekämpfung</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/

<u>Land</u>	<u>Einrichtung, die einen externen Whistleblower-Kanal bereitstellt</u>	<u>Website</u>
Rumänien	Agencia Națională de Integritate (ANI) (<i>Nationale Integritätsbehörde</i>) Berichte können auch anderen Behörden und Institutionen vorgelegt werden, wenn sie den jeweiligen Zuständigkeitsbereich der jeweiligen Behörden/Institutionen betreffen.	https://www.integritate.eu/
Slowakei	Die Berichte können außerdem bei folgenden Stellen eingereicht werden: • Büro zum Schutz von Whistleblowern (WPO) • Staatsanwaltschaft • Verwaltungsbehörde	
Slowenien	22 verschiedene öffentliche Einrichtungen sind für die Entgegennahme und Bearbeitung der Meldungen zuständig: • Kommission zur Verhütung von Korruption (CPC) • die slowenische Agentur für den Wertpapiermarkt (ATVP) • die slowenische Agentur für Wettbewerbsschutz (AVK) • die slowenische Versicherungsaufsichtsbehörde (AZN) • die Bank von Slowenien • die Agentur für Arzneimittel und Medizinprodukte der Republik Slowenien (JAZMP) • die Finanzverwaltung der Republik Slowenien (FURS) • Aufsichtsbehörden usw.	
Spanien	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Unabhängige Behörde für den Schutz von Whistleblowern</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Schweden	Die Meldungen sind direkt an den externen Whistleblowing-Kanal der zuständigen Behörde zu richten, die sich mit der jeweiligen Thematik befasst, die Gegenstand der Meldung ist. Beispiele: • Finansinspektionen (FI) (<i>Schwedische Finanzaufsichtsbehörde</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Schwedisches</i>	https://svenskfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Land</u>	<u>Einrichtung, die einen externen Whistleblower-Kanal bereitstellt</u>	<u>Website</u>
	<i>Amt für Arbeitsumwelt</i> • Försvarets materielverk (FMW) <i>(Die schwedische Behörde für Verteidigungsmaterial)</i> Eine vollständige Liste der zuständigen Behörden findet sich in dem Dekret über den Schutz von Personen, die Fehlverhalten melden.	
Die Niederlande	Die Meldungen sind direkt an den externen Whistleblowing-Kanal der zuständigen Behörde zu richten, die sich mit der jeweiligen Thematik befasst, die Gegenstand der Meldung ist. Beispiele: • Autoriteit Consument & Markt <i>(Die Verbraucher- und Marktaufsichtsbehörde)</i> • Autoriteit Financiële Markten (AFM) <i>(Die niederländische Behörde für Finanzmärkte)</i> • Autoriteit Persoonsgegevens <i>(Die niederländische Datenschutzbehörde)</i> Eine vollständige Liste der zuständigen Behörden findet sich im Dutch Whistleblower Protection Act (Gesetz zum Schutz von hinweisgebenden Personen)	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

De conformidad con las leyes de la Unión Europea y las leyes locales, Xylem proporciona la siguiente información de los canales externos disponibles para el envío de informes en la región de Europa. Además de informar sus inquietudes a [Xylem](#), también puede ponerse en contacto con los canales externos que se detallan en la tabla de abajo.

Xylem no ofrece ninguna declaración o garantía en relación con este documento. La tabla de abajo es un listado actual de canales externos para el envío de informes según el leal saber y entender de Xylem.

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona el canal externo para la denuncia de irregularidades</u>	<u>Sitio Web</u>
Austria	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Autoridad federal de competencia</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Bélgica	Federaalombudsman (<i>Servicio público federal</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (<i>Comisión de protección de los datos personales</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croacia	Ombudsman (<i>Comisario del parlamento croata</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Chipre	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Comisión del mercado de valores de Chipre</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
República Checa	Se supone que se establecerá un canal externo para el envío de informes dependiente del Ministerio de Justicia.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvozd.aspx
Dinamarca	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Sistema nacional de denuncia de irregularidades</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estonia	La directiva de la UE aún no se ha implementado	
Finlandia	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Canciller de Justicia</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Francia	Défenseur des Droits (<i>Defensor de los derechos</i>) El Défenseur des Droits envía el informe al organismo competente. Los informes también pueden presentarse directamente a las autoridades judiciales, administrativas u organismos profesionales que se ocupen del tema objeto del informe.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Alemania	Los informes pueden presentarse a distintas autoridades competentes: • Bundesamt für Justiz (<i>Oficina federal de justicia</i>)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldestellen/Bundes/Meldestellen/Bundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona el canal externo para la denuncia de irregularidades</u>	<u>Sitio Web</u>
	- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Autoridad federal de supervisión financiera</i>) (para posibles infracciones de la ley de supervisión) - Bundeskartellamt (<i>Oficina federal de defensa de la competencia</i>) (para posibles infracciones de la legislación antimonopolio) Además, cada estado federal puede establecer canales individuales externos para la denuncia de irregularidades (aún no se ha establecido ningún canal individualmente).	https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html
Grecia	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Autoridad nacional de transparencia</i>)	https://aead.gr/en/
Hungría	No hay información disponible.	
Irlanda	Comisario de divulgaciones protegidas	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Letonia	Ministru kabinets (<i>Gabinete de ministerios</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lituania	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Fiscalía general</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburgo	Los informes deben presentarse al canal externo de denuncia de irregularidades de la autoridad competente que se ocupe del tema objeto del informe. Ejemplos: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Autoridad de servicios financieros de Luxemburgo</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Comisión de seguros de Luxemburgo</i>) Autorité de la concurrence (<i>Autoridad de competencia de Luxemburgo</i>) La lista completa de las autoridades competentes se puede obtener en el sitio web https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Unidad de análisis de inteligencia financiera (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polonia	La directiva de la UE aún no se ha implementado	

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona el canal externo para la denuncia de irregularidades</u>	<u>Sitio Web</u>
Italia	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (Autoridad nacional anticorrupción)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (Mecanismo nacional anticorrupción)	https://mec-anticorruptao.pt/
Rumania	Agencia Națională de Integritate (ANI) (Agencia nacional de integridad) Los informes también pueden enviarse a otras autoridades e instituciones si están relacionados con el ámbito de responsabilidad de las respectivas autoridades/instituciones.	https://www.integritate.eu/
Eslovaquia	Los informes pueden enviarse, en particular, a: • La Oficina de protección de denunciantes (WPO) • La Fiscalía • La autoridad administrativa	
Eslovenia	22 diferentes entidades públicas son responsables de recibir y gestionar los informes: • la Comisión para la prevención de la corrupción (CPC) • la Agencia eslovena del mercado de valores (ATVP) • la Agencia eslovena de protección de la competencia (AVK) • la Agencia eslovena de supervisión de seguros (AZN) • el Banco de Eslovenia • la Agencia de medicamentos y productos sanitarios de la República de Eslovenia (JAZMP) • la Administración financiera de la República de Eslovenia (FURS) • inspecciones, etc.	
España	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (Autoridad independiente de protección de los denunciantes)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Suecia	Los informes deben presentarse directamente al canal externo de denuncia de irregularidades de la autoridad competente que se ocupe del tema objeto del informe. Ejemplos: • Finansinspektionen (FI) (Autoridad de supervisión financiera de Suecia)	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona el canal externo para la denuncia de irregularidades</u>	<u>Sitio Web</u>
	• Arbetsmiljöverket (Autoridad sueca del entorno laboral) • Försvarets materielverk (FMW) (Administración de material de las fuerzas armadas suecas) La lista completa de las autoridades competentes se puede encontrar en el Decreto sobre la protección de las personas que denuncian irregularidades.	
Holanda	Los informes deben presentarse directamente al canal externo de denuncia de irregularidades de la autoridad competente que se ocupe del tema objeto del informe. Ejemplos: • Autoriteit Consument & Markt (Autoridad de consumidores y mercados) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Autoridad de los países bajos para los mercados financieros) • Autoriteit Persoonsgegevens (Autoridad neerlandesa de protección de datos) La lista completa de las autoridades competentes se puede encontrar en la Ley neerlandesa de protección de los denunciantes.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

De conformidad con la legislación local y de la UE, Xylem proporciona la siguiente información sobre los canales externos para denunciar irregularidades disponibles en la región europea. Además de informar de cuestiones que le preocupan [dentro de Xylem](#), también puede ponerse en contacto con los canales externos que se indican en la siguiente tabla.

Xylem no efectúa manifestación ni declaración de garantía alguna sobre este documento. En la siguiente tabla hemos compilado una lista actualizada de canales externos que pueden utilizarse para denunciar irregularidades.

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona un canal externo para hacer denuncias</u>	<u>Página Web</u>
Austria	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Organismo federal regulador de la competencia</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Bélgica	Federaalombudsman (<i>Servicio publico federal</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (<i>Comisión para la protección de datos personales</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croacia	Ombudsman (<i>Comisario del parlamento croata</i>)	https://www.ombudsman.hr/es/
Chipre	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Comisión de bolsa y valores de Chipre</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Chequia	Se supone que se creará un canal externo para presentar denuncias dependiente del Ministerio de Justicia.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dinamarca	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Plan nacional de denuncias</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estonia	La directiva de la UE aún no se ha implementado	
Finlandia	Valtioneuvooston oikeuskansleri (<i>Canciller de justicia</i>)	https://oikeuskansleri.fi/es/sobre-la-proteccion-de-denunciantes
Francia	Défenseur des Droits (<i>Defensor de los derechos</i>) El Défenseur des Droits remite la denuncia al organismo competente. Las denuncias también podrán presentarse directamente ante las correspondientes autoridades judiciales, autoridades administrativas u organismos profesionales que se ocupen del asunto objeto de la denuncia.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Alemania	Las denuncias pueden presentarse ante diferentes autoridades competentes: • Bundesamt für Justiz (<i>Oficina federal de justicia</i>)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/MeldetelledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona un canal externo para hacer denuncias</u>	<u>Página Web</u>
	- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Autoridad federal de supervisión financiera</i>) (por posibles violaciones de la ley de supervisión) - Bundeskartellamt (<i>Oficina federal antimonopolios</i>) (por posibles violaciones de la legislación antimonopolios) Además, cada estado federado puede crear canales externos individuales para denunciar (aún no se ha creado ningún canal de manera individual).	
Grecia	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Autoridad nacional para la transparencia</i>)	https://aead.gr/en/
Hungría	No hay información disponible.	
Irlanda	Protected Disclosures Commissioner	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Letonia	Ministru kabinets (<i>Gabinete de ministros</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lituania	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Fiscalía general</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburgo	Las denuncias deberán presentarse ante el canal externo de denuncias de la autoridad competente que trate el tema correspondiente objeto de la denuncia. Ejemplos: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Autoridad de servicios financieros de Luxemburgo</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>La comisión de seguros de Luxemburgo</i>) Autorité de la concurrence (<i>La autoridad sobre la competencia de Luxemburgo</i>) La lista completa de autoridades competentes puede consultarse en el sitio web https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Unidad de análisis de inteligencia financiera (FIAU, por sus siglas en inglés)	https://fiaumalta.org/

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona un canal externo para hacer denuncias</u>	<u>Página Web</u>
Polonia	La directiva de la UE aún no se ha implementado	
Italia	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (Autoridad nacional anticorrupción)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (Mecanismo anticorrupción nacional)	https://mec-anticorruptao.pt/
Rumanía	Agenția Națională de Integritate (ANI) (Agencia nacional de integridad) Las denuncias también pueden presentarse ante otras autoridades e instituciones si tienen relación con el área de responsabilidad correspondiente de las respectivas autoridades/instituciones.	https://www.integritate.eu/
Eslovaquia	En concreto, las denuncias pueden presentarse ante: • Oficina de protección de denunciantes (WPO, por sus siglas en inglés) • Ministerio Público • Autoridad administrativa	
Eslovenia	22 entidades públicas diferentes son responsables de recibir y tramitar las denuncias: • Comisión para la prevención de la corrupción (CPC, por sus siglas en inglés) • Agencia eslovena del mercado de valores (ATVP, por sus siglas en inglés) • Agencia eslovena de protección de la competencia (AVK, por sus siglas en inglés) • Agencia eslovena de supervisión de seguros (AZN, por sus siglas en inglés) • Banco de Eslovenia • Agencia de medicamentos y productos sanitarios de la república de Eslovenia (JAZMP, por sus siglas en inglés) • Administración financiera de la república de Eslovenia (FURS, por sus siglas en inglés) • inspectorías etc.	

<u>País</u>	<u>Entidad que proporciona un canal externo para hacer denuncias</u>	<u>Página Web</u>
España	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Independent Whistleblower Protection Authority</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Suecia	Las denuncias deberán presentarse directamente ante el canal externo de denuncias de la autoridad competente que trate el tema correspondiente objeto de la denuncia. Ejemplos: • Finansinspektionen (FI) (<i>Autoridad de supervisión financiera de Suecia</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Autoridad sueca para el entorno laboral</i>) • Försvarets materialverk (FMW) (<i>Administración sueca para material de defensa</i>) Hay disponible un lista completa de autoridades competentes en el Decreto sobre la protección de las personas que denuncian irregularidades .	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html
Países Bajos	Las denuncias deberán presentarse directamente ante el canal externo de denuncias de la autoridad competente que trate el tema correspondiente objeto de la denuncia. Ejemplos: • Autoriteit Consument & Markt (<i>Autoridad para consumidores y mercados</i>) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (<i>Autoridad holandesa para los mercados financieros</i>) • Autoriteit Persoonsgegevens (<i>Autoridad holandesa para la protección de datos</i>) Hay disponible un lista completa de autoridades competentes en la Ley sobre la protección de los denunciantes .	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

Conformément aux lois européennes et locales, Xylem fournit ici les informations relatives aux canaux de reporting externes pour l'Europe. Outre signaler vos préoccupations [au sein de Xylem](#), vous pouvez également utiliser les canaux externes indiqués dans le tableau ci-dessous.

Xylem ne fournit aucune garantie ou assurance concernant ce document. Le tableau ci-dessous contient une liste des canaux de reporting externes actuels basée sur les meilleures connaissances de Xylem.

<u>Pays</u>	<u>Entité mettant à disposition un canal d'alerte éthique externe</u>	<u>Site Internet</u>
Autriche	Bundeswettbewerbsbehörde (Autorités fédérales responsables de la concurrence)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgique	Federaalombudsman (Service public fédéral)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgarie	Комисия за защита на личните данни (Commission pour la protection des données personnelles)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croatie	Médiateur (Membre du Parlement croate)	https://www.ombudsman.hr/en/
Chypre	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Commission chypriote des valeurs mobilières et des changes)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tchécoslovaquie	La mise en place d'un canal de reporting externe placé sous l'autorité du ministère de la Justice est prévue.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Danemark	Den Nationale Whistleblowerordning (Système national d'alerte éthique)	https://whistleblower.dk/english
Estonie	La directive européenne n'a pas encore été transposée dans ce pays	
Finlande	Valtioneuvoston oikeuskansleri (Chancelier de justice)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
France	Défenseur des Droits Le Défenseur des droits transmet l'alerte reçue à l'organisme compétent. Les alertes peuvent également être déposées auprès des autorités judiciaires, administratives ou professionnelles compétentes en la matière.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Allemagne	Les alertes peuvent être envoyées à plusieurs autorités compétentes : - Bundesamt für Justiz (Office fédéral de la justice) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Autorité fédérale de surveillance financière) (pour les violations potentielles de la loi sur la surveillance)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisegeberstelle/hinweisegeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Pays</u>	<u>Entité mettant à disposition un canal d'alerte éthique externe</u>	<u>Site Internet</u>
	Bundeskartellamt (<i>Office fédéral de la concurrence</i>) (pour les violations potentielles de la législation antitrust) Des canaux d'alerte éthique indépendants peuvent en outre être mis en place par chaque État fédéral (aucun canal n'a encore été créé).	
Grèce	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Autorité nationale pour la transparence</i>)	https://aead.gr/en/
Hongrie	Aucune information disponible.	
Irlande	Commissaire aux divulgations protégées	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lettonie	Ministru kabinets (<i>Cabinet des ministres</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lituanie	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Bureau du procureur général</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxembourg	Les alertes doivent être envoyées au canal d'alerte éthique externe de l'autorité compétente en la matière. Exemples : Commission de surveillance du secteur financier (CSSF) (<i>Autorité luxembourgeoise des services financiers</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Commission des assurances du Luxembourg</i>) Autorité de la concurrence (<i>Autorité luxembourgeoise de la concurrence</i>) La liste complète des autorités compétentes peut être consultée sur le site web https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malte	Cellule d'analyse du renseignement financier (CRF)	https://fiaumalta.org/
Pologne	La directive européenne n'a pas encore été transposée dans ce pays	
Italie	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Autorité nationale anticorruption</i>)	https://www.anticorruzione.it/

<u>Pays</u>	<u>Entité mettant à disposition un canal d'alerte éthique externe</u>	<u>Site Internet</u>
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Mécanisme national de lutte contre la corruption</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Roumanie	Agencia Națională de Integritate (ANI) (<i>Agence nationale pour l'intégrité</i>) Les alertes peuvent également être envoyées à d'autres autorités et institutions compétentes en la matière.	https://www.integritate.eu/
Slovaquie	Les alertes peuvent notamment être envoyées à : • Bureau de protection des lanceurs d'alerte éthique (WPO) • Ministère public • Autorité administrative	
Slovénie	22 organismes publics sont chargés de recevoir et traiter les alertes : • Commission pour la prévention de la corruption (CPC) • Agence slovène du marché des valeurs mobilières (ATVP) • Agence slovène de protection de la concurrence (AVK) • Agence slovène de contrôle des assurances (AZN) • Banque de Slovénie • Agence des médicaments et des dispositifs médicaux de la République de Slovénie (JAZMP) • Administration financière de la République de Slovénie (FURS) • Services d'inspection etc.	
Espagne	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Autorité indépendante de protection des lanceurs d'alerte éthique</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Suède	Les alertes doivent être envoyées au canal d'alerte éthique externe de l'autorité compétente en la matière. Exemples : • Finansinspektionen (FI) (<i>Autorité suédoise de surveillance financière</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Autorité suédoise de l'environnement de travail</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>Administration suédoise du matériel</i>)	https://svenskförfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Pays</u>	<u>Entité mettant à disposition un canal d'alerte éthique externe</u>	<u>Site Internet</u>
	<i>de défense)</i> Une liste complète des autorités compétentes figure dans le décret sur la protection des lanceurs d'alerte éthique.	
Pays-Bas	Les alertes doivent être envoyées au canal d'alerte éthique externe de l'autorité compétente en la matière. Exemples : • Autoriteit Consument & Markt(Autorité des consommateurs et des marchés) • Autoriteit Financiële Markten (AFM)(Autorité néerlandaise des marchés financiers) • Autoriteit Persoonsgegevens(Autorité néerlandaise de protection des données) Une liste complète des autorités compétentes figure dans la loi néerlandaise sur la protection des lanceurs d'alerte éthique.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

In conformità alle leggi UE e alle leggi locali, Xylem fornisce le seguenti informazioni sui canali esterni di rendicontazione disponibili nella regione europea. Oltre a segnalare i vostri problemi [all'interno di Xylem](#), potete rivolgervi ai canali esterni indicati nella tabella sottostante.

Xylem non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia in merito al presente documento. La tabella che segue è un elenco aggiornato dei canali esterni di reporting basato sulle migliori conoscenze e convinzioni di Xylem.

<u>Paese</u>	<u>Ente che prevede un canale esterno per la segnalazione di possibili condotte illecite – whistleblowing</u>	<u>Sito web</u>
Austria	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Autorità federale per la concorrenza</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgio	Federaalombudsman (<i>Servizio pubblico federale</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (<i>Commissione per la protezione dei dati personali</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croazia	Ombudsman (<i>Commissario del Parlamento croato</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cipro	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Commissione cipriota per i titoli e gli scambi</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Repubblica Ceca	Si prevede l'istituzione di un canale esterno di reporting presso il Ministero della Giustizia.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Danimarca	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Struttura nazionale per la segnalazione di operazioni sospette</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estonia	La direttiva UE non è stata ancora implementata	
Finlandia	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Cancelliere della Giustizia</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Francia	Défenseur des Droits (<i>Difensore dei diritti</i>) Il Défenseur des Droits indirizza il report all'organo competente. Le segnalazioni possono anche essere inoltrate direttamente alle rispettive autorità giudiziarie, amministrative o agli organismi professionali che si occupano dell'argomento oggetto della segnalazione.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Germania	I rapporti possono essere presentati a diverse autorità competenti: - Bundesamt für Justiz (<i>Ufficio federale di giustizia</i>) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Autorità federale di vigilanza finanziaria</i>) (per potenziali violazioni della legge sulla vigilanza)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Paese</u>	<u>Ente che prevede un canale esterno per la segnalazione di possibili condotte illecite – whistleblowing</u>	<u>Sito web</u>
	Bundeskartellamt (<i>Ufficio federale antitrust</i>) (per potenziali violazioni della legge antitrust) Inoltre, ogni Stato federale può istituire singoli canali esterni per la segnalazione di irregolarità (non è stato ancora creato singolarmente alcun canale).	
Grecia	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Autorità nazionale per la trasparenza</i>)	https://aead.gr/en/
Ungheria	Non sono disponibili informazioni.	
Irlanda	Protected Disclosures Commissioner (Commissario Divulgazione Protetta)	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lettonia	Ministru kabinets (<i>Gabinetto dei ministri</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lituania	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Procura generale</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Lussemburgo	Le segnalazioni devono essere inviate al canale esterno delle segnalazioni whistleblowing dell'autorità competente che si occupa dell'argomento oggetto della segnalazione. Esempi: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Autorità lussemburghese per i servizi finanziari</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Commissione assicurativa del Lussemburgo</i>) Autorité de la concurrence (<i>L'autorità lussemburghese per la concorrenza</i>) L'elenco completo delle autorità competenti può essere consultato sul sito web https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Financial Intelligence Analysis Unit (Unità di analisi dell'intelligence finanziaria) (UIF)	https://fiaumalta.org/
Polonia	La direttiva UE non è stata ancora implementata	
Italia	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC)	https://www.anticorruzione.it/
Portogallo	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Meccanismo Nazionale Anticorruzione</i>)	https://mec-anticorruptao.pt/

<u>Paese</u>	<u>Ente che prevede un canale esterno per la segnalazione di possibili condotte illecite – whistleblowing</u>	<u>Sito web</u>
Romania	Agenția Națională de Integritate (ANI) (<i>Agenzia Nazionale per l'Integrità</i>) I rapporti possono essere presentati anche ad altre autorità e istituzioni se riguardano l'area di responsabilità delle rispettive autorità/istituzioni.	https://www.integritate.eu/
Slovacchia	Le segnalazioni possono essere inviate in particolare a • Whistleblower Protection Office (WPO) (<i>Ufficio per la protezione degli informatori</i>) • la Procura della Repubblica • Autorità amministrativa	
Slovenia	22 diversi enti pubblici sono responsabili della ricezione e della gestione delle segnalazioni: • Commissione per la prevenzione della corruzione (CPC) • l'Agenzia slovena per il mercato dei valori mobiliari (ATVP) • l'Agenzia slovena per la tutela della concorrenza (AVK) • l'Agenzia di vigilanza assicurativa slovena (AZN) • la Banca di Slovenia • l'Agenzia per i prodotti medicinali e i dispositivi medici della Repubblica di Slovenia (JAZMP) • l'Amministrazione finanziaria della Repubblica di Slovenia (FURS) • ispettorati ecc.	
Spagna	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Autorità indipendente di protezione degli informatori</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Svezia	Le segnalazioni devono essere presentate direttamente al canale esterno di whistleblowing dell'autorità competente che si occupa dell'argomento oggetto della segnalazione. Esempi: • Finansinspektionen (FI) (<i>Autorità di vigilanza finanziaria svedese</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Autorità svedese per l'ambiente di lavoro</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>Amministrazione svedese del</i>	https://svenskförfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Paese</u>	<u>Ente che prevede un canale esterno per la segnalazione di possibili condotte illecite – whistleblowing</u>	<u>Sito web</u>
	<i>materiale per la difesa)</i> L'elenco completo delle autorità competenti è riportato nel Decreto sulla tutela delle persone che segnalano illeciti.	
Paesi Bassi	Le segnalazioni devono essere presentate direttamente al canale esterno di whistleblowing dell'autorità competente che si occupa dell'argomento oggetto della segnalazione. Esempi: • Autoriteit Consument & Markt (Autorità per i consumatori e i mercati) • Autoriteit Financiële Markten (AFM)(Autorità olandese per i mercati finanziari) • Autoriteit Persoonsgegevens (Autorità olandese per la protezione dei dati) L'elenco completo delle autorità competenti è riportato nella legge olandese sulla protezione degli informatori.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

Az EU-ban érvényes, valamint a helyi törvényeknek megfelelően a Xylem az alábbi adatokat biztosítja az európai régióban rendelkezésre álló külső jelentési csatornákkal kapcsolatosan. Amellett, hogy az aggályait a [Xylem cégen belül is](#) bejelentheti, az alábbi táblázatban részletezett külső csatornákkal is felveheti a kapcsolatot.

A Xylem az ezen dokumentumban szereplő adatokra vonatkozóan sem felelősséget, sem pedig garanciát sem vállal. A Xylem naprakész információi alapján az alábbi táblázat tartalmazza a külső jelentési csatornák aktuális listáját.

<u>Ország</u>	<u>Külső jogsértést bejelentő csatornához tartozó entitás</u>	<u>Weboldal</u>
Ausztria	Bundeswettbewerbshörde (Szövetségi Versenyhivatal)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgium	Federaalombudsman (Szövetségi Közszolgálat)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgária	Комисия за защита на личните данни (Személyes Adatok Védelmével Foglalkozó Bizottság)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Horvátország	Ombudsman (A Horvát Parlament által kijelölt Biztos)	https://www.ombudsman.hr/en/
Ciprus	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Ciprusi Értékpapír és Tőzsdefelügyelet)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Csehország	Egy külső bejelentési csatorna létrehozása várható az Igazságügyi Minisztérium felügyelete alatt.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dánia	Den Nationale Whistleblowerordning (Nemzeti Visszaélést Bejelentő Rendszer)	https://whistleblower.dk/english
Észtország	Az Eu-irányelv még nem került végrehajtásra	
Finnország	Valtionevoston oikeuskansleri (Igazságügyi Biztos)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Franciaország	Défenseur des Droits (Jogvédő) A Défenseur des Droits a jelentés közvetlenül az illetékes szervekhez továbbítja. A bejelentések közvetlenül is benyújthatók a jelentés tárgyát képező témával foglalkozó illetékes igazságügyi hatóságokhoz, közigazgatási hatóságokhoz vagy szakmai testületekhez.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Németország	A jelentéseket különféle illetékes hatóságokhoz kell benyújtani: • Bundesamt für Justiz (Szövetségi Igazságügyi Hivatal) • Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Ország</u>	<u>Külső jogsértést bejelentő csatornához tartozó entitás</u>	<u>Weboldal</u>
	(Szövetségi Pénzügyi Felügyeleti Hatóság) (a felügyeleti jogok megsértése miatt) Bundeskartellamt (<i>Federal Antitrust Office</i>) (a trösztellenes törvény esetleges megsértése miatt) Emellett az egyes szövetségi államok egyedi külső bejelentés visszaállító csatornákat is megadhatnak (egyéni még nem került csatorna megadásra).	
Görögország	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (Nemzeti Átláthatósági Hatóság)	https://aead.gr/en/
Magyarország	Adatok nem érhetőek el.	
Írország	Védett dokumentumok közzétételével foglalkozó biztos	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lettország	Ministru kabinets (Minisztertanács)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litvánia	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Legfőbb Ügyészség</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburg	A jelentéseket a jelentés tárgyát képező témával foglalkozó illetékes hatóság külső visszaélés-bejelentő csatornájához kell benyújtani. Példák: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Luxemburgi Pénzügyi Szolgáltatások Hatósága</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Luxemburgi Biztosítási Bizottság</i>) Autorité de la concurrence (<i>A Luxemburgi Versenyhatóság</i>) Az illetékes hatóságok részletes listája letölthető a weboldaltól https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Málta	Pénzügyi Hírszerzés Elemző Egység (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Lengyelország	Az EU-irányelv még nem került végrehajtásra	
Olaszország	Nemzeti Korrupcióellenes Hatóság (ANAC) (<i>Nemzeti Korrupcióellenes Hatóság</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugália	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Nemzeti Korrupcióellenes mechanizmus</i>)	https://mec-anticorrupcao.pt/

<u>Ország</u>	<u>Külső jogsértést bejelentő csatornához tartozó entitás</u>	<u>Weboldal</u>
Románia	Agencia Națională de Integritate (ANI) (Országos Feddhetetlenségi Ügynökség) A jelentések más hatóságokhoz és intézményekhez is benyújthatóak, amennyiben azok az adott hatóságok/ontézmények illetékességi területére vonatkoznak.	https://www.integritate.eu/
Szlovákia	A jelentéseket a következő helyre kell benyújtani • Whistleblower Protection Office (WPO) • Ügyészség • Közigazgatási Hatóság	
Szlovénia	22 különféle közjogi szervezet felelős a jelentések befogadásáért és azok kezeléséért: • Korrupciómegelőzési Bizottság (CPC) • a Szlovén Értékpapíri Ügynökség (ATVP) • a Szlovén Versenyvédelmi Ügynökség (AVK) • a Szlovén Biztosítás-felügyeleti Ügynökség (AZN) • a Szlovén Nemzeti Bank • a Szlovén Köztársasági Gyógyszerészeti és Orvosi Eszközökkel foglalkozó Ügynöksége (JAZMP) • a Szlovén Köztársaság Pénzügyi Igazgatósága (FURS) • felügyelőségek stb.	
Spanyolország	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (Független Bejelentővédelmi Hatóság)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Svédország	A jelentéseket közvetlenül a jelentés tárgyát képező témával foglalkozó illetékes hatóság külső visszaélés-bejelentő csatornájához kell benyújtani. Példák: • Finansinspektionen (FI) (Svéd Pénzügyi Felügyeleti Hatóság) • Arbetsmiljöverket (Svéd Munkakörnyezeti Hatóság) • Försvarets materielverk (FMW) (Svéd Védelmi Beszerzések Hivatala)	https://svenskförfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Ország</u>	<u>Külső jogsértést bejelentő csatornához tartozó entitás</u>	<u>Weboldal</u>
	Az illetékes hatóságok teljes listája a Szabálysértést Bejelentő Személyek Védelméről szóló Rendeletben található.	
Hollandia	A jelentéseket közvetlenül a jelentés tárgyát képező témával foglalkozó illetékes hatóság külső visszaélés-bejelentő csatornájához kell benyújtani. Példák: • Autoriteit Consument & Markt (Fogyasztói és Piacfelügyeleti Hatóság) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Holland Tőkepiaci Hatóság) • Autoriteit Persoonsgegevens (Holland Adatvédelmi Hatóság) Az illetékes hatóságok teljes listája a Holland Visszaéléseket Bejelentő Személyek Védelméről szóló törvényben találhatóak.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

Overeenkomstig de Europese en plaatselijke wetten verstrekt Xylem de hieronder vermelde informatie over de beschikbare externe meldingskanalen in de Europese regio. Mogelijke problemen kunt u [binnen Xylem](#) melden, maar u kunt zich ook wenden tot de in de tabel hieronder vermelde externe kanalen.

Xylem geeft geen bevestiging of garanties met betrekking tot dit document. De tabel hieronder is een actuele lijst met externe meldingskanalen op basis van Xylems beste weten en overtuiging.

Land	Entiteit die het externe klokkenluiderskanaal levert	Website
Oostenrijk	Bundeswettbewerbsbehörde (federale concurrentie-instantie)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
België	Federaalombudsman (federale overheidsdienst)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgarije	Комисия за защита на личните данни (commissie voor bescherming van persoonsgegevens)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatië	Ombudsman (commissie van de Kroatische regering)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cyprus	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Cyperse commissie voor waardepapieren en effectenbeurs)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tsjechië	Het is de bedoeling dat er een extern meldingskanaal wordt opgezet onder het Ministerie van Justitie.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Denemarken	Den Nationale Whistleblowerordning (nationaal klokkenluidersprogramma)	https://whistleblower.dk/english
Estland	De EU-richtlijn is nog niet doorgevoerd	
Finland	Valtionevoston oikeuskansleri (justitieombudsman)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Frankrijk	Défenseur des Droits (ijveraar voor het recht) De Défenseur des Droits stuurt de melding naar de bevoegde instantie. Meldingen kunnen ook rechtstreeks worden ingediend bij de desbetreffende gerechtelijke, bestuurlijke of professionele instanties die zich bezighouden met het onderwerp waarop de melding betrekking heeft.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Duitsland	Meldingen kunnen worden ingediend bij verschillende bevoegde instanties: - Bundesamt für Justiz (federale juridische dienst) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisegeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Land</u>	<u>Entiteit die het externe klokkenluiderskanaal levert</u>	<u>Website</u>
	(federale toezichthoudende instantie voor financiën) (voor potentiële overtredingen van de toezichtswetgeving) Bundeskartellamt (federale antitrustdienst) (voor potentiële overtredingen van de antitrustwetgeving) Bovendien kunnen individuele externe klokkenluiderskanalen worden opgezet door elke deelstaat (er zijn individueel nog geen kanalen opgezet).	
Griekenland	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (nationale instantie voor transparantie)	https://aead.gr/en/
Hongarije	Geen informatie beschikbaar.	
Ierland	Protected Disclosures Commissioner (commissie voor beschermde bekendmaking)	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Letland	Ministru kabinets (kabinet van ministers)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litouwen	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (kantoor van de openbare aanklager)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburg	Meldingen moeten worden ingediend bij het externe klokkenluiderskanaal van de bevoegde instantie die zich bezighoudt met het desbetreffende onderwerp waarop de melding betrekking heeft. Voorbeelden: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (Luxemburgse instantie voor financiële diensten) Commissariat aux Assurances (CAA) (Luxemburgse commissie voor het verzekeringswezen) Autorité de la concurrence (Luxemburgse instantie voor concurrentie) De uitgebreide lijst met bevoegde instanties vindt u op de website https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Financial Intelligence Analysis Unit (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polen	De EU-richtlijn is nog niet doorgevoerd	

<u>Land</u>	<u>Entiteit die het externe klokkenluiderskanaal levert</u>	<u>Website</u>
Italië	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>nationale instantie voor anticorruptie</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>nationale instantie voor anticorruptie</i>)	https://mec-anticorruptao.pt/
Roemenië	Agencia Națională de Integritate (ANI) (<i>nationaal integriteitsbureau</i>) Meldingen kunnen ook bij andere autoriteiten en instanties worden ingediend als zij betrekking hebben op het desbetreffende verantwoordingsgebied van de respectievelijke autoriteiten/instanties.	https://www.integritate.eu/
Slowakije	Meldingen kunnen in het bijzonder worden ingediend bij • Whistleblower Protection Office (WPO) (dienst ter bescherming van klokkenluiders) • the Public Prosecutor's Office (het kantoor van de openbare aanklager) • overheidsinstantie	
Slovenië	22 verschillende openbare entiteiten zijn verantwoordelijk voor het ontvangen en afhandelen van meldingen: • Commission for the Prevention of Corruption (CPC) (commissie voor de preventie van corruptie) • het Sloveense bureau voor de effectenmarkt (ATVP) • het Sloveense bureau ter bescherming tegen concurrentie (AVK) • het Sloveense bureau voor toezicht op het verzekeringswezen (AZN) • de Sloveense bank • het bureau voor medische producten en medische hulpmiddelen van de republiek Slovenië (JAZMP) • het financiële bestuur van de republiek Slovenië (FURS) • inspectoren enz.	
Spanje	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>onafhankelijke instantie ter bescherming van klokkenluiders</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Zweden	Meldingen moeten rechtstreeks worden ingediend bij het externe klokkenluiderskanaal van de bevoegde instantie die zich bezighoudt	https://svenskfornattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Land</u>	<u>Entiteit die het externe klokkenluiderskanaal levert</u>	<u>Website</u>
	met het desbetreffende onderwerp waarop de melding betrekking heeft. Voorbeelden: • Finansinspektionen (FI) (<i>Zweedse financiële toezichthoudende instantie</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Zweedse instantie voor arbeidsomstandigheden</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>het Zweedse bestuur voor defensiematerieel</i>) Een volledige lijst met bevoegde instanties vindt u in de verordening inzake de bescherming van personen die wangedrag melden.	
Nederland	Meldingen moeten rechtstreeks worden ingediend bij het externe klokkenluiderskanaal van de bevoegde instantie die zich bezighoudt met het desbetreffende onderwerp waarop de melding betrekking heeft. Voorbeelden: • Autoriteit Consument & Markt (<i>instantie ter bescherming van consumenten en markten</i>) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (<i>de Nederlandse instantie voor financiële markten</i>) • Autoriteit Persoonsgegevens (<i>de Nederlandse instantie ter bescherming van persoonsgegevens</i>) Een volledige lijst met bevoegde instanties vindt u in de Nederlandse wet ter bescherming van klokkenluiders.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/

I samsvar med lokale og EU-lover, gir Xylem informasjonen nedenfor om tilgjengelige eksterne rapporteringskanaler i den europeiske regionen. I tillegg til å rapportere bekymringene dine [internt i Xylem](#), kan du også kontakte de eksterne kanalene angitt i tabellen nedenfor.

Xylem gir ingen representasjoner eller garantier knyttet til dette dokumentet. Tabellen nedenfor er en gjeldende liste over eksterne rapporteringskanaler basert på Xylems beste kunnskap og tro.

<u>Land</u>	<u>Enhet som sørger for ekstern varslingskanal</u>	<u>Nettsted</u>
Østerrike	Bundeswettbewerbsbehörde (Føderal konkurransemyndighet)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgia	Federaalombudsman (Forbundsøffentlig tjeneste)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (Kommisjonen for beskyttelse av personopplysninger)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatia	Ombudsman (Kommissær for det kroatiske parlamentet)	https://www.ombudsman.hr/en/
Kypros	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Kypros kommisjon for verdipapirene og børser)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tsjekkia	Det skal etableres en ekstern rapporteringskanal under Justisdepartementet.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Danmark	Den Nationale Whistleblowerordning (Nasjonal varslingsordning)	https://whistleblower.dk/english
Estland	EU-direktivet er ennå ikke implementert	
Finland	Valtioneuvooston oikeuskansleri (Justiskansler)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Frankrike	Défenseur des Droits (Forsvarer av rettigheter) Défenseur des Droits sender rapporten til det kompetente organet. Rapporter kan også sendes direkte til de respektive rettslige myndigheter, forvaltningsmyndigheter eller fagorganer som behandler saker relatert til det respektive temaet som er gjenstand for rapporten.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Tyskland	Rapporter kan sendes til ulike kompetente myndigheter: • Bundesamt für Justiz (Det føderale justiskontoret) • Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Føderal finansilsynsmyndighet) (for potensielle brudd på tilsynsloven)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Land</u>	<u>Enhet som sørger for ekstern varslingskanal</u>	<u>Nettsted</u>
	Bundeskartellamt (Føderalt antitrustkontor) (for potensielle brudd på antitrustloven) I tillegg kan individuelle eksterne varslingskanaler settes opp av hver føderal stat (ingen kanal er satt opp individuelt ennå).	
Hellas	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (Nasjonal åpenhetsmyndighet)	https://aead.gr/en/
Ungarn	Ingen informasjon tilgjengelig.	
Irland	Kommissær for beskyttet avsløring	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Latvia	Ministru kabinets (Ministerkabinetet)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litauen	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (Påtalemyndighetens kontor)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxembourg	Rapporter må sendes til den eksterne varslingskanalen til den kompetente myndigheten som behandler de respektive henvisninger som er gjenstand for rapporten. Eksempler: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (Den luxembourgske finanstilsynet) Commissariat aux Assurances (CAA) (Luxemburgs forsikringskommisjon) Autorité de la concurrence (Den luxembourgske konkurransemyndigheten) Den omfattende listen over kompetente myndigheter kan finnes på nettsiden https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Enhet for finansiell etterretningsanalyse (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polen	EU-direktivet er ennå ikke implementert	
Italia	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (Nasjonal antikorrupsjonsmyndighet)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (Nasjonal anti-korrupsjonsmekanisme)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Romania	Agentia Națională de Integritate (ANI) (Nasjonalt integritetsbyrå) Rapporter kan også sendes til andre myndigheter og institusjoner dersom de vedrører respektive myndigheters/institusjoners respektive ansvarsområde.	https://www.integritate.eu/

<u>Land</u>	<u>Enhet som sørger for ekstern varslingskanal</u>	<u>Nettsted</u>
Slovakia	Rapporter kan sendes til • Whistleblower Protection Office (WPO) • statsadvokatembetet • Forvaltningsmyndighet	
Slovenia	22 ulike offentlige enheter er ansvarlige for å motta og håndtere rapporter: • Kommisjonen for forebygging av korrupsjon (CPC) • det slovenske verdipapirmarkedetsbyrået (ATVP) • det slovenske konkurransebeskyttelsesbyrået (AVK) • det slovenske forsikringstilsynet (AZN) • den slovenske banken • byrået for legemidler og medisinsk utstyr i Republikken Slovenia (JAZMP) • finansadministrasjonen i Republikken Slovenia (FURS) • inspektorater etc.	
Spania	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (Uavhengig myndighet for varslere)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Sverige	Rapporter må sendes direkte til den eksterne varslingskanalen til den kompetente myndigheten som omhandler det respektive emnet som er gjenstand for rapporten. Eksempler: • Finansinspektionen (FI) (Svensk finanstillsyn) • Arbetsmiljöverket (Arbetsmiljøverket i Sverige) • Försvarets materielverk (FMW) (Det svenske forsvarets materielverk) En fullstendig liste over kompetente myndigheter finnes i Dekretet om beskyttelse av personer som rapporterer misbruk .	https://svenskförfattningssamling.se/doc/2021949.html
Nederland	Rapporter må sendes direkte til den eksterne varslingskanalen til den kompetente myndigheten som omhandler det respektive emnet som er gjenstand for rapporten.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

<u>Land</u>	<u>Enhet som sørger for ekstern varslingskanal</u>	<u>Nettsted</u>
	Eksempler: • Autoriteit Consument & Markt (Forbruker- og markedstilsynet) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Den nederlandske myndigheten for finansmarkedene) • Autoriteit Persoonsgegevens (Den nederlandske datatilsynet) En fullstendig liste over kompetente myndigheter finnes i Den nederlandske varslerbeskyttelsesloven.	

Zgodnie z prawem unijnym i lokalnym, poniżej Xylem przedstawia informacje o dostępnych zewnętrznych kanałach raportowania w regionie europejskim. Oprócz zgłaszania wątpliwości [w ramach Xylem](#) można również skontaktować się z kanałami zewnętrznymi podanymi w poniższej tabeli.

Xylem nie składa żadnych oświadczeń ani zapewnień w związku z niniejszym dokumentem. Poniższa tabela przedstawia aktualną listę zewnętrznych kanałów raportowania w oparciu o posiadaną przez Xylem wiedzę i przekonanie.

<u>Kraj</u>	<u>Podmiot zapewniający zewnętrzny kanał zgłaszania nieprawidłowości</u>	<u>Strona internetowa</u>
Austria	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Federalny Urząd ds. Ochrony Konkurencji</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgia	Federaalombudsman (<i>Federalne Służby Publiczne</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (<i>Komisja ds. Ochrony Danych Osobowych</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Chorwacja	Ombudsman (<i>Komisarz Chorwackiego Parlamentu</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cypr	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Cyprijska Komisja Papierów Wartościowych i Giełd</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Czechy	Zewnętrzny kanał zgłaszania nieprawidłowości został ustanowiony w ramach Ministerstwa Sprawiedliwości.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dania	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Krajowy System Zgłaszania Nieprawidłowości</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estonia	Dyrektywa unijna nie została jeszcze wdrożona	
Finlandia	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Kancierz ds. Sprawiedliwości</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Francja	Défenseur des Droits (<i>Obrońca praw obywatelskich</i>) Défenseur des Droits kieruje raport do właściwego organu. Raporty mogą być również składane bezpośrednio do odpowiednich organów sądowych, administracyjnych lub organizacji zawodowych zajmujących się danym tematem, który jest przedmiotem raportu.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Niemcy	Raporty mogą być składane do różnych właściwych organów: • Bundesamt für Justiz (<i>Federalny Urząd Wymiaru Sprawiedliwości</i>)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/MeldetelledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Kraj</u>	<u>Podmiot zapewniający zewnętrzny kanał zgłaszania nieprawidłowości</u>	<u>Strona internetowa</u>
	- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Federalny Urząd Nadzoru Finansowego</i>) (w przypadku potencjalnych naruszeń prawa nadzorczego) - Bundeskartellamt (<i>Federalny Urząd Antymonopolowy</i>) (w przypadku potencjalnych naruszeń prawa antymonopolowego) Ponadto każdy kraj związkowy może utworzyć indywidualne zewnętrzne kanały zgłaszania nieprawidłowości (jak dotąd nie utworzono żadnego takiego kanału).	
Grecja	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Krajowy Organ Nadzoru Transparentności</i>)	https://aead.gr/en/
Węgry	Brak informacji.	
Irlandia	Komisarz ds. Ujawniania Informacji Chronionych	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Łotwa	Ministru kabinets (<i>Rada Ministrów</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litwa	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Biuro Prokuratora Generalnego</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luksemburg	Raporty muszą być przekazywane do zewnętrznego kanału zgłaszania nieprawidłowości właściwego organu zajmującego się danym tematem, którego raport dotyczy. Przykłady: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Luksemburski Urząd Nadzoru Usług Finansowych</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Luksemburska Komisja ds. Ubezpieczeń</i>) Autorité de la concurrence (<i>Luksemburski Urząd Ochrony Konkurencji</i>) Pełny wykaz właściwych organów można uzyskać na stronie internetowej https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/

<u>Kraj</u>	<u>Podmiot zapewniający zewnętrzny kanał zgłaszania nieprawidłowości</u>	<u>Strona internetowa</u>
Malta	Jednostka Analityczna Wywiadu Finansowego (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polska	Dyrektywa unijna nie została jeszcze wdrożona	
Włochy	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Krajowy Urząd Antykorupcyjny</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugalia	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Krajowy System Przeciwdziałania Korupcji</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Rumunia	Agenția Națională de Integritate (ANI) (<i>Krajowa Agencja ds. Integralności</i>) Raporty mogą być również kierowane do innych organów i instytucji, jeśli odnoszą się do danego obszaru odpowiedzialności odpowiednich organów/instytucji.	https://www.integritate.eu/
Słowacja	Raporty można w szczególności przysyłać do • Biuro ds. Ochrony Zgłaszających Nieprawidłowości (WPO) • Biuro Prokuratora Generalnego • Władze administracyjne	
Słowenia	Za przyjmowanie i obsługę raportów odpowiedzialne są 22 różne podmioty publiczne: • Komisja ds. Zapobiegania Korupcji (CPC) • Słoweńska Agencja Rynku Papierów Wartościowych (ATVP) • Słoweńska Agencja Ochrony Konkurencji (AVK) • Słoweńska Agencja Nadzoru Ubezpieczeniowego (AZN) • Bank Słowenii • Agencja Produktów Leczniczych i Wyrobów Medycznych Republiki Słowenii (JAZMP) • Administracja Finansowa Republiki Słowenii (FURS) • inspektoraty itd.	
Hiszpania	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Niezależny Urząd ds. Ochrony Sygnalistów</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Szwecja	Raporty muszą być przekazywane bezpośrednio do zewnętrznego kanału zgłaszania nieprawidłowości właściwego	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Kraj</u>	<u>Podmiot zapewniający zewnętrzny kanał zgłaszania nieprawidłowości</u>	<u>Strona internetowa</u>
	organu zajmującego się danym tematem, którego dotyczy raport. Przykłady: • Finansinspektionen (FI) (Szwedzki Urząd Nadzoru Finansowego) • Arbetsmiljöverket (Szwedzki Urząd ds. Środowiska Pracy) • Försvarets materielverk (FMW) (Szwedzka Administracja ds. Materiałów Obronnych) Pełną listę właściwych organów zamieszczono w dokumencie Dekret w sprawie ochrony osób zgłaszających nieprawidłowości.	
Holandia	Raporty muszą być przekazywane bezpośrednio do zewnętrznego kanału zgłaszania nieprawidłowości właściwego organu zajmującego się danym tematem, którego dotyczy raport. Przykłady: • Autoriteit Consument & Markt (Urząd Ochrony ds. Konsumentów i Rynków) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Holenderski Urząd ds. Rynków Finansowych) • Autoriteit Persoonsgegevens (Holenderski ds. Urząd Ochrony Danych) Pełną listę właściwych organów można znaleźć na stronie Holenderskiej ustawy o ochronie osób zgłaszających nieprawidłowości.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

Em conformidade com as leis da UE e locais, a Xylem está a fornecer as informações abaixo de canais de comunicação externa disponíveis na região europeia. Além de comunicar as suas preocupações [na Xylem](#) também pode contactar os seguintes canais externos na tabela abaixo.

A Xylem não faz quaisquer representações nem oferecer quaisquer garantias relacionadas com este documento. A tabela abaixo é uma lista atual de canais de comunicação externa baseada no melhor conhecimento e convicção da Xylem.

<u>País</u>	<u>Entidade que proporciona o canal de denúncia externo</u>	<u>Website</u>
Áustria	Bundeswettbewerbbsbehörde (Autoridade Federal para a Concorrência)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Bélgica	Federaalombudsman (Serviço Público)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgária	Комисия за защита на личните данни (Comissão de Proteção de Dados Pessoais)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Croácia	Provedor (Comissário do parlamento croata)	https://www.ombudsman.hr/en/
Chipre	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Comissão de Valores Mobiliários do Chipre)	https://www.cysec.gov.cy/home/
República Checa	É suposto que um canal de comunicação externa seja estabelecido no âmbito do Ministério da Justiça.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dinamarca	Den Nationale Whistleblowerordning (Regime Nacional de Denúncias)	https://whistleblower.dk/english
Estónia	A Diretiva da UE ainda não foi implementada	
Finlândia	Valtioneuvooston oikeuskansleri (Chanceler da Justiça)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
França	Défenseur des Droits (Defensor dos Direitos) O Défenseur des Droits encaminha o relatório para o organismo competente. Os relatórios também podem ser apresentados diretamente às respetivas autoridades judiciais ou organismos profissionais que trata do respetivo tema que é objeto do relatório.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Alemanha	Os relatórios podem ser submetidos a diferentes autoridades competentes: • Bundesamt für Justiz (Gabinete Federal de Justiça) • Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Autoridade Federal de Supervisão Financeira) (para potenciais violações da lei de supervisão)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/MeldetelledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>País</u>	<u>Entidade que proporciona o canal de denúncia externo</u>	<u>Website</u>
	Bundeskartellamt (<i>Gabinete Federal Antitrust</i>) (para potenciais violações da lei antitrust) Adicionalmente, podem ser configurados canais de denúncia externos individuais por cada estado federal (ainda não foi configurado nenhum canal individualmente).	
Grécia	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Autoridade Nacional de Transparência</i>)	https://aead.gr/en/
Hungria	Sem informação disponível.	
Irlanda	Comissário de Divulgações Protegidas	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Letónia	Ministru kabinets (<i>Conselho de Ministros</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Lituânia	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Gabinete do Procurador-Geral</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburgo	Os relatórios devem ser submetidos ao canal de denúncia externo da autoridade competente que trata do respetivo tema que é objeto do relatório. Exemplos: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>A Autoridade dos Serviços Financeiros do Luxemburgo</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>A Comissão de Seguros do Luxemburgo</i>) Autorité de la concurrence (<i>A Autoridade da Concorrência do Luxemburgo</i>) A lista completa de autoridades competentes pode ser recuperada no website https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Unidade de Análise de Informação Financeira (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polónia	A Diretiva da UE ainda não foi implementada	
Itália	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Autoridade Nacional Anticorrupção</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Roménia	Agenția Națională de Integritate (ANI) (<i>Agência Nacional para a Integridade</i>)	https://www.integritate.eu/

<u>País</u>	<u>Entidade que proporciona o canal de denúncia externo</u>	<u>Website</u>
	Os relatórios também podem ser submetidos a outras autoridades e instituições se estiverem relacionadas com a respetiva área de responsabilidade dessas autoridades/instituições.	
Eslováquia	Os relatórios podem, em particular, ser submetidos ao • Gabinete de Proteção ao Denunciante (WPO) • o Gabinete do Promotor Público • Autoridade administrativa	
Eslovénia	22 entidades públicas diferentes são responsáveis por receber e tratar relatórios: • Comissão para a Prevenção de Corrupção (CPC) • a Agência Eslovena para o Mercado de Valores Mobiliários (ATVP) • a Agência Eslovena de Proteção da Concorrência (AVK) • a Agência Eslovena de Supervisão de Seguros (AZN) • o Banco da Eslovénia • a Agência para Produtos Medicinais e Dispositivos Médicos da República da Eslovénia (JAZMP) • a Administração Financeira da República da Eslovénia (FURS) • inspeções gerais etc.	
Espanha	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Autoridade Independente de Proteção ao Denunciante</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Suécia	Os relatórios devem ser submetidos diretamente ao canal de denúncia externo da autoridade competente que trata do respetivo tema que é objeto do relatório. Exemplos: • Finansinspektionen (FI) (<i>Autoridade Sueca de Supervisão Financeira</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Autoridade Sueca para o Ambiente de Trabalho</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>A Administração Sueca do Material de Defesa</i>)	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>País</u>	<u>Entidade que proporciona o canal de denúncia externo</u>	<u>Website</u>
	A lista completa de autoridades competentes pode ser encontrada no Decreto Relativo à Proteção de Pessoas que Denunciam Irregularidades .	
Países Baixos	Os relatórios devem ser submetidos diretamente ao canal de denúncia externo da autoridade competente que trata do respetivo tema que é objeto do relatório. Exemplos: • Autoriteit Consument & Markt (A Autoridade do Consumidor e dos Mercados) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (A Autoridade para os Mercados Financeiros dos Países Baixos) • Autoriteit Persoonsgegevens (A Autoridade Neerlandesa de Proteção de Dados) A lista completa de autoridades competentes pode ser encontrada na Lei Neerlandesa de Proteção ao Denunciante.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

I enlighet ned EU och lokala lagar tillhandahåller Xylem följande information över tillgängliga externa rapporteringskanaler i den europeiska regionen. Förutom att rapportera dina farhågor [inom Xylem](#) kan du även kontakta följande externa kanaler i tabellen.

Xylem ger inga utfästelser eller garantier avseende detta dokument. Tabellen är en aktuell lista över externa rapporteringskanaler som grundar sig på Xylems bästa vetskap och övertygelse.

<u>Land</u>	<u>Enhet som tillhandahåller externa kanaler för uppgiftslämnare/visselblåsare</u>	<u>Webbplats</u>
Österrike	Bundeswettbewerbsbehörde (<i>Federala konkurrensmyndigheten</i>)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgien	Federaalombudsman (<i>Offentliga federala myndighet</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgarien	Комисия за защита на личните данни (<i>Kommissionen för skydd av personuppgifter</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatien	Ombudsman (<i>Kommissionsledamot för det kroatiska parlamentet</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cypern	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (<i>Cyperns finansinspektion</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tjeckien	En extern rapporteringskanal ska inrättas under justitiedepartementet.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Danmark	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>Nationellt system för visselblåsare</i>)	https://whistleblower.dk/english
Estland	EU-direktivet har ännu inte genomförts	
Finland	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Justitiekanslern</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Frankrike	Défenseur des Droits (<i>Försvarare av rättigheter</i>) Défenseur des Droits överlämnar rapporten till det behöriga organet. Rapporter kan även fyllas i direkt till respektive rättsliga myndigheter, administrativa myndigheter eller yrkesorganisationer som behandlar respektive ämne som är föremål för rapporten.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Tyskland	Rapporter kan skickas till olika kompetenta myndigheter: - Bundesamt für Justiz (<i>Förbundsämbetsverket för justitiefrågor</i>) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>Tysklands statliga myndighet för finansinspektion (BaFin)</i>) (för potentiella överträdelser av tillsynslagstiftning)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Land</u>	<u>Enhet som tillhandahåller externa kanaler för uppgiftslämnare/visselblåsare</u>	<u>Webbplats</u>
	Bundeskartellamt (<i>Federala konkurrensmyndigheten</i>) (för potentiella överträdelser av konkurrensreglerna) externa kanaler för uppgiftslämnare/visselblåsare kan också upprättas av varje federal stat (hittills har ingen kanal upprättats individuellt).	
Grekland	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Nationella öppenhetsmyndigheten</i>)	https://aead.gr/en/
Ungern	Ingen tillgänglig information.	
Irland	Kommissionsledamot för skyddade uppgiftslämnanden	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lettland	Ministru kabinets (<i>Ministerkabinetet</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litauen	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Riksåklagarens kontor</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburg	Rapporter måste lämnas till den externa kanalen för uppgiftslämnare/visselblåsare för den behöriga myndigheten som behandlar respektive ämne som är föremål för rapporten. Exempel: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Finansinspektionen i Luxemburg</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Försäkringskommissionen i Luxemburg</i>) Autorité de la concurrence (<i>Konkurrensmyndigheten i Luxemburg</i>) Den fullständiga listan över behöriga myndigheter kan hämtas på webbplatsen https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Maltas finansunderrättelseenhet (Financial Intelligence Analysis Unit - FIAU)	https://fiaumalta.org/
Polen	EU-direktivet har ännu inte genomförts	
Italien	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Nationella antikorrupsionsmyndigheten</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugal	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Nationella korrupsionsbekämpande mekanismen</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Rumänien	Agentia Națională de Integritate (ANI) (<i>Nationella byrån för integritet</i>) Rapporter kan även lämnas till andra myndigheter och institutioner, om de är	https://www.integritate.eu/

<u>Land</u>	<u>Enhet som tillhandahåller externa kanaler för uppgiftslämnare/visselblåsare</u>	<u>Webbplats</u>
	relaterade till respektive myndighets/institutions ansvarsområde.	
Slovakien	Rapporter kan främst lämnas till • Kontoret för skydd av visselblåsare (WPO) • Åklagarmyndigheten • Administrativ myndighet	
Slovenien	22 olika offentliga organ ansvarar för att ta emot och hantera rapporter: • Kommissionen för förebyggande av korruption (CPC) • Sloveniens organ för värdepappersmarknaden (ATVP) • Sloveniens konkurrensmyndighet (AVK) • Sloveniens försäkringstillsynsmyndighet (AZN) • Sloveniens centralbank • Sloveniens myndighet för läkemedel och medicintekniska produkter • Republiken Sloveniens finansförvaltning (FURS) • inspektorat etc.	
Spanien	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Oberoende myndigheten för skydd av uppgiftslämnare</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Sverige	Rapporter måste lämnas till den externa kanalen för uppgiftslämnare/visselblåsare för den behöriga myndigheten som behandlar respektive ämne som är föremål för rapporten. Exempel: • Finansinspektionen (FI) • Arbetsmiljöverket • Försvarets materielverk (FMW) En fullständig lista över behöriga myndigheter finns på Förordning om skydd för personer som rapporterar om missförhållanden .	https://svenskforfattningssamling.se/doc/2021949.html
Nederländerna	Rapporter måste lämnas till den externa kanalen för uppgiftslämnare/visselblåsare för den behöriga myndigheten som behandlar respektive ämne som är föremål för rapporten. Exempel:	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

<u>Land</u>	<u>Enhet som tillhandahåller externa kanaler för uppgiftslämnare/visselblåsare</u>	<u>Webbplats</u>
	• Autoriteit Consument & Markt (Konsument- och marknadsmyndigheten) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Nederländska finansinspektionen) • Autoriteit Persoonsgegevens (Den nederländska dataskyddsmyndigheten) En fullständig lista över behöriga myndigheter finns i Nederländska lagen om skydd för visselblåsare.	

V súlade s právnymi predpismi EÚ a miestnymi zákonmi spoločnosť Xylem poskytuje nižšie uvedené informácie o dostupných externých kanáloch nahlásovania v európskom regióne. Okrem nahlásovania obáv [v rámci spoločnosti Xylem](#) sa môžete obrátiť aj na nižšie uvedené externé kanály v tabuľke nižšie.

Spoločnosť Xylem neposkytuje žiadne vyhlásenia ani záruky týkajúce sa tohto dokumentu. Nižšie uvedená tabuľka je aktuálnym zoznamom externých kanálov nahlásovania na základe najlepšieho vedomia a presvedčenia spoločnosti Xylem.

<u>Krajina</u>	<u>Subjekt zabezpečujúci externý kanál nahlásovania nekalých praktík</u>	<u>Webová lokalita</u>
Rakúsko	Bundeswettbewerbsbehörde (Spolkový orgán hospodárskej súťaže)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgicko	Federaalombudsman (Federálny úrad)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulharsko	Комисия за защита на личните данни (Komisia pre ochranu osobných údajov)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Chorvátsko	Ombudsman (Komisár chorvátskeho parlamentu)	https://www.ombudsman.hr/en/
Cyprus	Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Cyperská komisia pre cenné papiere a meny)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Česko	Pod ministerstvom spravodlivosti sa má zriadiť externý kanál nahlásovania.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Dánsko	Den Nationale Whistleblowerordning (Národná schéma pre oznamovateľov)	https://whistleblower.dk/english
Estónsko	Smernica EÚ ešte nebola implementovaná	
Fínsko	Valtioneuoston oikeuskansleri (Verejný ochranca práv)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Francúzsko	Défenseur des Droits (Ochranca práv) Défenseur des Droits (Ochranca práv) postúpi nahlásenie príslušnému orgánu. Nahlasovať možno aj priamo príslušným súdnym orgánom, správny orgánom alebo odborným orgánom, ktoré sa zaoberajú príslušnou témou, ktorá je predmetom nahlásenia.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Nemecko	Nahlasovať možno rôznym príslušným orgánom: - Bundesamt für Justiz (Spolkový úrad spravodlivosti) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (Spolkový úrad pre dohľad nad finančnými službami) (pre prípadné porušenie zákona o dohľade)	https://www.bundesjustizamt.de/DE/MeldestelledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Krajina</u>	<u>Subjekt zabezpečujúci externý kanál nahlasovania nekalých praktík</u>	<u>Webová lokalita</u>
	Bundeskartellamt (<i>Spolkový protimonopolný úrad</i>) (pre potenciálne porušenie protimonopolného práva) Okrem toho môžu jednotlivé spolkové krajiny zriadiť individuálne externé kanály nahlasovania nekalých praktík (zatiaľ nebol zriadený žiadny kanál).	
Grécko	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Národný úrad pre transparentnosť</i>)	https://aead.gr/en/
Maďarsko	Nie sú k dispozícii žiadne informácie.	
Írsko	Komisár pre oznámenia používajúce ochranu	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Lotyšsko	Ministru kabinets (<i>Kabinet ministrov</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Litva	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Generálna prokuratúra</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxembursko	Nahlasovať je potrebné externému kanálu nahlasovania nekalých praktík príslušného orgánu, ktorý sa zaoberá príslušnou témou, ktorá je predmetom hlásenia. Príklady: Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) (<i>Luxemburský dozorný výbor finančného sektora</i>) Commissariat aux Assurances (CAA) (<i>Luxemburský úrad pre dohľad nad poisťovníctvom</i>) Autorité de la concurrence (<i>Luxemburský orgán na ochranu hospodárskej súťaže</i>) Úplný zoznam príslušných orgánov je k dispozícii na webovej lokalite https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Finančná spravodajská a analytická jednotka (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Poľsko	Smernica EÚ ešte nebola implementovaná	
Taliansko	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) (<i>Národný orgán pre boj proti korupcii</i>)	https://www.anticorruzione.it/
Portugalsko	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Národný protikorupčný mechanizmus</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/
Rumunsko	Agentia Națională de Integritate (ANI) (<i>Národná agentúra pre integritu</i>) Nahlasovať možno aj iným orgánom a inštitúciám, ak sa týkajú príslušnej oblasti zodpovednosti príslušných orgánov/inštitúcií.	https://www.integritate.eu/

<u>Krajina</u>	<u>Subjekt zabezpečujúci externý kanál nahlasovania nekalých praktík</u>	<u>Webová lokalita</u>
Slovensko	Nahlasovať možno špecializovanému • Úradu na ochranu oznamovateľov (ÚOO) • Generálnej prokuratúre • správneho orgánu	
Slovinsko	Za prijímanie a spracovanie nahlásení je zodpovedných 22 rôznych verejných subjektov: • Komisia na predchádzanie korupcii (CPC) • Slovinská agentúra pre trh cenných papierov (ATVP) • Slovinská agentúra na ochranu hospodárskej súťaže (AVK) • Slovinská agentúra pre dohľad nad poisťovníctvom (AZN) • Banka Slovinska • Agentúra Slovinskej republiky pre lieky a zdravotnícke pomôcky (JAZMP) • Finančná správa Slovinskej republiky (FURS) • inšpektoráty atď.	
Španielsko	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (<i>Nezávislý orgán na ochranu oznamovateľov</i>)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Švédsko	Nahlasovať je potrebné priamo externému kanálu nahlasovania nekalých praktík príslušného orgánu, ktorý sa zaoberá príslušnou témou, ktorá je predmetom nahlásenia. Príklady: • Finansinspektionen (FI) (<i>Švédsky úrad pre finančný dohľad</i>) • Arbetsmiljöverket (<i>Švédsky úrad pre pracovné prostredie</i>) • Försvarets materielverk (FMW) (<i>Švédska správa materiálu na obranu</i>) Úplný zoznam príslušných orgánov uvádza Vyhláška o ochrane osôb nahlasujúcich protiprávne konanie .	https://svenskförfattningssamling.se/doc/2021949.html
Holandsko	Nahlasovať je potrebné priamo externému kanálu nahlasovania nekalých praktík	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english

<u>Krajina</u>	<u>Subjekt zabezpečujúci externý kanál nahlásovania nekalých praktík</u>	<u>Webová lokalita</u>
	príslušného orgánu, ktorý sa zaoberá príslušnou témou, ktorá je predmetom nahlásenia. Príklady: • Autoriteit Consument & Markt (Úrad pre ochranu spotrebiteľa a trhu) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Holandský úrad pre finančné trhy) • Autoriteit Persoonsgegevens (Holandský orgán na ochranu osobných údajov) Úplný zoznam príslušných orgánov uvádza Holandský zákon o ochrane oznamovateľov.	

EU:n ja paikallisten lakien mukaisesti Xylem antaa alla olevat tiedot Euroopan alueella käytettävissä olevista ulkoisista raportointikanavista. Sen lisäksi, että voit ilmoittaa huolenaiheistasi [Xylemin sisällä](#) voit myös ottaa yhteyttä alla olevaan taulukossa esitettyihin ulkoisiin kanaviin.

Xylem ei anna tähän asiakirjaan liittyviä vakuutuksia tai takuita. Alla oleva taulukko on Xylemin parhaan tietämyksen ja uskomuksen perusteella laadittu nykyinen luettelo ulkoisista raportointikanavista.

<u>Maa</u>	<u>Ulkoisen ilmiäntokanavan tarjoava yksikkö</u>	<u>Verkkosivusto</u>
Itävalta	Bundeswettbewerbssbehörde (Liittovaltion kilpailuviranomainen)	https://www.bwb.gv.at/die-bwb
Belgia	Federaalombudsman (<i>Liittovaltion julkinen palvelu</i>)	https://www.federaalombudsman.be/en/homepage
Bulgaria	Комисия за защита на личните данни (<i>Henkilötietojen suojaamista käsittelevä komissio</i>)	https://www.cdpd.bg/en/index.php?p=rubric&aid=69
Kroatia	Ombudsman (<i>Kroatian parlamentin komissaari</i>)	https://www.ombudsman.hr/en/
Kypros	Επιτροπή Κεφαλαιογοράς Κύπρου (<i>Kyproksen arvopaperi- ja pörssikomissio</i>)	https://www.cysec.gov.cy/home/
Tšekki	Oikeusministeriön alaisuuteen on tarkoitettu perustaa ulkoinen raportointikanava.	https://portal.justice.cz/Justice2/Uvod/uvod.aspx
Tanska	Den Nationale Whistleblowerordning (<i>National Whistleblower Scheme</i>)	https://whistleblower.dk/english
Viro	EU-direktiiviä ei ole vielä pantu täytäntöön	
Suomi	Valtioneuvoston oikeuskansleri (<i>Oikeuskansleri</i>)	https://oikeuskansleri.fi/en/about-whistleblower-protection
Ranska	Défenseur des Droits (<i>Oikeuksien puolustaja</i>) Défenseur des Droits ohjaa raportin toimivaltaiselle elimelle. Raportit voidaan toimittaa myös suoraan asianomaisille oikeusviranomaisille, hallintoviranomaisille tai ammatillisille elimille, jotka käsittelevät raportin aiheena olevaa asiaa.	https://www.defenseurdesdroits.fr/
Saksa	Raportit voidaan toimittaa eri toimivaltaisille viranomaisille: - Bundesamt für Justiz (liittovaltion oikeusministeriö) - Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (<i>liittovaltion</i>	https://www.bundesjustizamt.de/DE/Meldes_telledesBundes/MeldestelledesBundes.html https://www.bafin.de/DE/DieBaFin/Hinweisgeberstelle/hinweisgeberstelle_node.html https://www.bundeskartellamt.de/DE/Hinweise_auf_Verstoesse/Hinweise_node.html

<u>Maa</u>	<u>Ulkoisen ilmiantokanavan tarjoava yksikkö</u>	<u>Verkkosivusto</u>
	<i>finanssivalvontaviranomainen</i> <i>(mahdollisia valvontalainsäädännön rikkomuksia varten)</i> • Bundeskartellamt (liittovaltion kilpailuvirasto) (mahdolliset kilpailulainsäädännön rikkomukset) Lisäksi kukin osavaltio voi perustaa yksittäisiä ulkoisia ilmiantokanavia (yhtään kanavaa ei ole vielä perustettu erikseen).	
Kreikka	Εθνική Αρχή Διαφάνειας (<i>Kansallinen avoimuusviranomainen</i>)	https://aead.gr/en/
Unkari	Tietoja ei ole saatavilla.	
Irlanti	Suojatuista tiedoista vastaava komissaari	https://www.opdc.ie/about-us/what-we-do/
Latvia	Ministru kabinets (<i>Ministerikabinetti</i>)	https://www.mk.gov.lv/en/whistleblowers
Liettua	Lietuvos Respublikos generalinė prokuratūra (<i>Valtakunnansyyttäjänvirasto</i>)	https://www.prokuraturos.lt/lt
Luxemburg	Ilmoitukset on toimitettava sen toimivaltaisen viranomaisen ulkoiselle ilmiantokanavalle, joka käsittelee ilmoituksessa käsiteltävää asiaa. Esimerkit: • Commission de Surveillance du Secteur Financier (CSSF) <i>(Luxemburgin rahoituspalveluviranomainen)</i> • Commissariat aux Assurances (CAA) <i>(Luxemburgin vakuutuskomissio)</i> • Autorité de la concurrence <i>(Luxemburgin kilpailuviranomainen)</i> Kattava luettelo toimivaltaisista viranomaisista on saatavilla verkkosivulla osoitteessa https://gouvernement.lu/.	https://gouvernement.lu/
Malta	Rahoitustiedustelun analyysiyksikkö (FIAU)	https://fiaumalta.org/
Puola	EU-direktiiviä ei ole vielä pantu täytäntöön	
Italia	Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) <i>(Kansallinen korruptiontorjuntaviranomainen)</i>	https://www.anticorruzione.it/
Portugali	Mecanismo Nacional Anticorrupção (MENAC) (<i>Kansallinen korruptiontorjuntamekanismi</i>)	https://mec-anticorruptcao.pt/

<u>Maa</u>	<u>Ulkoisen ilmiantokanavan tarjoava yksikkö</u>	<u>Verkkosivusto</u>
Romania	Agentia Națională de Integritate (ANI) (Kansallinen lahjomattomuusvirasto) Kertomukset voidaan toimittaa myös muille viranomaisille ja toimielimille, jos ne liittyvät kyseisten viranomaisten/laitosten vastuualueeseen.	https://www.integritate.eu/
Slovakia	Kertomukset voidaan toimittaa erityisesti seuraaviin osoitteisiin • Ilmiantajien suojelutoimisto (WPO) • syyttäjänvirastolle • Hallintoviranomainen	
Slovenia	Raporttien vastaanottamisesta ja käsittelystä vastaa 22 eri julkista yksikköä: • Korruptiontorjuntakomissio (CPC) • Slovenian arvopaperimarkkinavirasto (ATVP) • Slovenian kilpailusuojeluvirasto (AVK) • Slovenian vakuutusvalvontavirasto (AZN) • Slovenian keskuspankki • Slovenian tasavallan lääkkeiden ja lääkinnällisten laitteiden virasto • Slovenian tasavallan rahoitushallinto (FURS) • tarkastuslaitokset jne.	
Espanja	Autoridad Independiente de Protección del Informante (AII) (Riippumaton ilmiantajansuojaviranomainen)	https://www.defensa.gob.es/ministerio/canal-interno/
Ruotsi	Ilmoitukset on toimitettava suoraan sen toimivaltaisen viranomaisen ulkoiselle ilmiantokanavalle, joka käsittelee kyseistä asiaa, jota ilmoitus koskee. Esimerkit: • Finansinspektionen (FI) (Ruotsin finanssivalvontaviranomainen) • Arbetsmiljöverket (Ruotsin työympäristöviranomainen) • Försvarets materielverk (FMW) (Ruotsin puolustusmateriaalihallinto) Täydellinen luettelo toimivaltaisista viranomaisista on asetuksessa väärinkäytöksistä ilmoittavien henkilöiden suojelusta.	https://svenskfattningssamling.se/doc/2021949.html

<u>Maa</u>	<u>Ulkoisen ilmiantokanavan tarjoava yksikkö</u>	<u>Verkkosivusto</u>
Alankomaat	Ilmoitukset on toimitettava suoraan sen toimivaltaisen viranomaisen ulkoiselle ilmiantokanavalle, joka käsittelee kyseistä asiaa, jota ilmoitus koskee. Esimerkit: • Autoriteit Consument & Markt (Kuluttaja- ja markkinaviranomainen) • Autoriteit Financiële Markten (AFM) (Alankomaiden rahoitusmarkkinaviranomainen) • Autoriteit Persoonsgegevens (Alankomaiden tietosuojaviranomainen) Täydellinen luettelo toimivaltaisista viranomaisista on Alankomaiden ilmiantajien suojelua koskevassa laissa.	https://www.wetbeschermingklokkenluiders.nl/english